

# Газета СУЛАДЗІМІРА КУДЗІНАВА

Цана па падпісы – 412 руб.,  
цана ў розніцу – 700 руб.

СУБОТА  
— № 12  
28 кастрычніка  
1995 года

## ЗАУПРА – ДЗЕНЬ АУТАМАБІЛІСТА

### ВЕЧЕР ЗА КАБІНАЮ. ДЫ НЕ СПАДАРОЖНЫ...

З РАЗДВОЕНЫМ НАСТРОЕМ  
СУСТРАКАЕ ПРАФЕСІЙНАЕ СВЯТА  
КАЛЕКТЫЎ АЎТАПАРКА № 14

ТАК, не з падвоенным энтузіазмам, як звычайна пачыналіся аналогічныя гэтamu артыкулы са святочнымі рапартамі яшчэней пішчі гадоў назад, а менавіта з раздвоенымі пачуццямі, у якіх песімістичных нотак куды больш, чым аптымістичных, падыць да свайго свята работнікі вядучай транспортнай арганізацыі нашага раёна. Не да рапартаў ім сёння, бо ў тым становішчы, у якім апынулася транспартнікі, „не до жику, бытъ бы живу“. У нейкім ступені можна было зразумець начальніка аўтапарку І. М. Хмялеўскага, які адмахваўся ад журналиста, маўляю, гэта некалі, захлебваючыся пра планы ды іх перавыканніе гаварылі і пісалі. Но таму і дайшлі да таго, што маём сёння. А трэба было не пра планы трубіць, а вучыцца гроши лічыць, прыбытку дабівіць і знай лічыць. Пртым, не толькі каб кіраунік з эканамістамі і бухгалтарамі рабілі гэта, а кожны працаўнік, тады бы толькі быў...

Без усяліякага жадання, што аніяк і не ўтойвасяла, вёў з намі гаворку начальнік аўтакалоні. Ды пра што гаварыцы, калі рабіты для грузавога транспарту, які заўсёды цігнігу „галоўную ляміку“, амаль німа, ніхто заявяў на яго ў раёне не падае. Стаянія нават тыя пішчі специмашын, якіх набылі некалі, каб абслугуваўць рабітніц арганізацыі гандлю і сувязі: раней гэтыя машыны літаральна на часткі „рвалі“, а сёння нікому ўжо яны не патрэбны.

— Якраз у гэты час, у кастрычніку, раней дагаворы на перавозкі заключаліся, і я ўжо ведаў, што будзе зробленна ў будучым годзе, колькі спартрэбіць бензіну, дызліту, машыннага масла, запчастак, — з горыччу ў голосе працягваў І. М. Хмялеўскі: — А сёння што? Віконаваем развязыя заказы — і таму рады. Дарог не будуюць, машыны нашы нікому не патрэбны. Знаходзім тое-сёе за межамі раёна, напрыйклад, на Гомельщине, але рабіты тоў, што кот напалаў для нашага грузавога парка.

І ўсё ж, як бы ні прыблідняўся кіраунік, трэба аддлана належнасць: у аўтапарку № 14, нягледзячы на ўсё складанасці ситуацыі, намагаючыся нешта рабіць, каб, як кажуць, утрыманца на плаву. Прыбытак за дзвеяць месяцаў склаў па ар-



**НА ЗДЫМКУ:** з першага дня заснавання аўтабазы ў Івацэвічах, а гэта ўжо 34 гады, ніжнім працуе вадзіцелем аўтобуса Мікалай Якубайскі. Некалі асвойваў першы ў раёне аўтобус ПАЗ-651, які пасажыры называлі ніянкім „карочам“ за яго маленькую ўмішчальнасці і халодчу, а сёння вадзіць да Пінска маккі ПАЗ-699. Толькі радасці асабілевай да эгата не паспывае: „Было жыць, бы сплыло, — толькі і скізу нам вадзіцель ветран, рыхуючы ў чарговы ройс свой ПАЗ. І дадаў: — Так што, выбачайце, не да сяя...“

Усё роўна, са святам Вас, Мікалай Мікалаевіч. Не можа так быць, каб яно заўсёды было сумным...

ганизацыі 133 мільёны рублёў. Не было гэтых выпадкаў з затрымкай зарплаты. У дзень наведвання аўтапарка тут разлічліся за паліў, хоць былі гэта немаленкія гроши — 50 мільёнаў. Крыху раней далі кожнаму працујачаму па 100 тысяч на набыцце гародніны, па такой ж суме вырашана выплаціць людзям да Дня аўтамабілістаў (на чарку ды скварку хопіць, але не на больш).

Хоць у апошнія гады назіралася няспыннае змяншэнне аўтобусных маршрутаў, ды, худа-бедна, аўтобусы ўсё ж дастаўляюць жыхароў раёна ў кожны яго населены пункт. Ніхай не штодня і толькі раніцо ды вечарам, але аўтобуснікі працягваюць гэта рабіць і зараз. З пачатку года выканана пасажырскіх рэйсаў на дзве тыція больш, чым за ўесь мінулы год, амаль на 25 тысяч перавезена ўжо пасажыры. Тым не менш, фігуру ў справацах і такая лічба: прыграадная пасажырскія перавозкі дали аўтапарку 94 мільёны рублёў страт, і гэта пры адпаведных дзяржаўных датацыйах.

Напрыканцы нашай далёка не прыўнітай размовы І. М. Хмялеўскі ўзяў

са стала нейкую палерыну і, размахваючы ёю, нібы астуджваючы сябе ў без таго халодным кабінече, сказаў: „Вось яны, усе нашы 30 кліентau, якія тут не разлічаны на паслугі. А гэта ні многа, ні мала 163 мільёны рублёў, за якія можна набыць 10 бензазоў гаручага — нам на дзяўчыні месяці працы хапіла б. Але і за намі дадзіць ёсьць, напалову меншы, праўда...“

...КАЖ кіраунік аўтапарка, трymаючы гэткі своеасаблівы перадзісточны „рарпарт“, намагаўся ў час размовы сказаць свае эмоцыі, дыкі вадзіцелі на пытанне „якія працуеце?“ адказвалі больш узбуджана і гняўліва: „Не давядзі Гасподзь такі працы, Анікага ні інтарэсу, ні стымулу да яе не маєм сечні. І працягвалі разнадзяленне на бачні.“

Што было адказаць на такія слова? Нашы віншаванні з наступающимі прафесійнымі святынямі павісілі, што гаворыцца на паветры.

І ўсё ж, з Днём аўтамабіліста, шаноўныя! Вышэй галаву! І добрага ветру вам за кабінай, ды не стречнага, а спадарожнага.

М. РЫМАЧ,  
А. КАНУНІКАЎ (фота).

ГЕРАДВЫБАРЧЫ МАРДОН.  
ЭТАП НАСТУПНЫ

Акруговыя выбарчы камісіі канчатковыя визначалі кандыдатуру у дэпутаты Вярховай Савета Рэспублікі Беларусь. Хто ж гэтая людзі, якія імкнуды, калі ажажуць дэвер выбарчыкі, занялі месца ў беларускім парламенце? Гэта...

на Івацэвіцкай выбарчай акрузе № 20

Кудзінаў Уладзімір Аляксандровіч, дырэктар гандлёва-прамысловай фірмы „Івацэвічы“;

Рыжко Іван Мікалаевіч, галоўны учарач рэйкавага тэхнічнага калегіума

скага аўтадынні;  
Рыпка Аляксандар Іванавіч, камандзір вайсковай часткі;

Ярчак Валерый Міхайлавіч, памочнік экзарха Беларусі па

прававых пытаннях.

на Косаўскай выбарчай акрузе № 21

Чырко Іван Мікалаевіч, начальнік управління сельскай гаспадаркі і харчавання рэйкавікамі;

Шляхжак Васіль Сцяпанавіч, старшыня калгаса імя Чапае-

газеты „Рэспубліка“.

X X X

Інструктыўная нарада старшын выбарчых камісій прыйшла ў рэйкавіцы. Пра размеркаванне і выкарыстанне выдзеленых на час перадзісточны кампілоні грошовых сродкаў гаварылі на ёй галоўны бухгалтар фінансавага адзінства рэйкавікамі М. Ф. Ларова. Загадчыца адзінства арганізацыйна-кадравай работы рэйкавікамі Т. Крушыціна спынілася на паганіх правідзеннях галавінні, адформленні адпаведных документаў, асвяцілі абавязкі выбарчых камісій.

Вышэй нарады падырнула старшыню рэйкавікамі П. Г. Жышко.

### • НАВІНЫ РЭСПУБЛІКІ

## АД СУБОТЫ ДА СУБОТЫ

### ЗАЛАТЫ ЮБІЛЕЙ ААН

У сувязі з 50-годдзем Арганізацыі Аўгандзінага Національнага беларускага дзялегацыйнага на чале з Прэзідэнтам рэспублікі А. Р. Лукашэнкам наведала ЗША. Кіраунік дзяржавы выступіў на спэцыяльным урачыстым пасяджэнні Генеральнай Асамбліі ААН.

Адбыліся сустэрні Прэзідэнта дзяржавы з прадстаўнікамі амерыканскіх дзяловых колаў, выхадчамі з Беларусі, з дзяржавы-м дзеячамі іншых краін, запрошаных на святкаванне.

### НОВАЯ ЎЗНАГАРОДА – ОРДЭН МАШ

Аляксандар Лукашэнка падпісаў указ, якім зацвердзіў інструкцыю аб парадку прадстаўлення мнагадзетных маці да ўзнагароджання ордэнам Маці.

У адпаведнасці з Законам „Аб дзяржаўных узнагародах Рэспублікі Беларусь“ срэднама Маці ўзнагароджаючыя жанчыны, якія нарадзілі і выхадзілі пяць і больш дзяцей. Прадстаўленне мнагадзетнай маці да ўзнагароды праводзіцца пры даслідненні апошнога дзясятага алданга года і пры ўмове, што ўсе астатнія яе дзеяці ўжывыя.

### АБ ПРЫЧЫНЕ ГІБЕЛІ АМЕРЫКАНЦАЎ ДАВЕДЕАМСЯ ПРАЗ ПАУГОДА

Міжнароднае расследаванне па факту зінчэння 12 верасня ў паветранай прасторы Беларусі паветранага шара з двума амерыканскімі грамадзянамі на борце працягваючыя і канчатковыя зачыненне з каментарыямі ўсіх членуў камісіі чакаючы праз чатыры-шэсць месяцаў.

### ПРЫВАТНЫ БІЗНЕС І „ВАЛЮТНЫ ПІРОГ“

Паміж Еўрапейскімі банкамі разнайстэрні і развіція і Белезнэнкабанкам падпісаны пагадненне аб падтрымкі малога і сярэдняга бізнесу ў рэспубліцы. Гэты дакумент адкрывае доступ да грашовых рэсурсаў у замежнай валюце беларускім прыватным прадпрыемствам пры правядзенні краінных апераций па рэалізацыі праектаў.

### КОЛЬКІ НАМ ЗАВІНАВАЦІЛЯСЯ ДЗЯРЖАВА

Паводле даных Нацыянальнага банка Рэспублікі Беларусь, у 1995 годзе запазычанасць па выплаце заработкаі на 1 жніўня — 592,7 млрд. рублёў, на 1 верасня — 456, на 1 кастрычніка — 683,4 млрд. руб.

Як сведчыць статыстыка, у студзені-верасні 1995 года сярэдняя заработкаі па выплаце заработкаі на 1 жніўня — 592,7 млрд. рублёў, на 1 верасня — 456, на 1 кастрычніка — 683,4 млрд. руб.

(На старонках  
рэспубліканскіх газет).



З стар.

ГАЗЕТА УЛАДЗІМІРА КУДЗІНАВА

СУБОТА, 28 кастрычнік 15

# ТЕЛЕВІДЕНИЕ: программа с 30 октября по 5 ноября

**ПОНЕДЕЛЬНИК, 30****Белорусское телевидение**

7.35 Утренний коктейль.  
7.50 Фильм-концерт.  
8.20 Финансовое время.  
8.35 Мультфильмы.  
9.15 „Волшебник Лад и семь принцесс”. Музыкальная сказка. Часть 1-я.  
9.35 Компьютерный полигон.  
15.00 Новости.  
15.10 „Рожденная революцией”. 1-я серия.

16.15 Док. фильм.  
16.45 Фильм-концерт.  
17.15 „Холода в начале весны”. Короткометражный худ. фильм.  
17.45 Музыкальный антракт.  
18.00 АТН, Би-би-си, Си-эн-эн.  
18.45 „Трижды один”.  
19.00 „На добрый лад”.  
19.15 Белорусский дом.  
20.00 Протокол.  
20.20 Спортивный телеканал.  
20.40 Колыбельная.  
21.00 Новости.

21.40 Музыкальный антракт.  
22.15 Вертикаль.  
22.25 Теленонс.  
22.30 К 90-летию со дня рождения А. О. Бембеля. „Мастерская”.  
23.00 Новости.  
23.15 Спектакль „Жениться – не журить”.  
0.15 Под куполом Вселенной.

**1 канал**

18.10 Час пик.  
18.35 Угадай мелодию.  
19.00 „Если...”.

19.45 Спокойной ночи, малыш! 20.00 Время.  
20.40 Программа передач.  
20.50 Худ. фильм „Электронные жучки-5”.  
21.50 Серебряный шар. М. Козаков.  
22.35 „Твин Пикс”.

18.10 Час пик.  
18.35 Угадай мелодию.  
19.00 „Если...”.

7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00  
Вести.  
7.25 Требуются... требуются...  
7.30 Звезды говорят.  
7.35 Ритмика.  
7.50 Совершенно секретно.  
8.40 Телегазета.  
8.45 Театральная династия Рыжовых.  
9.00 Ключевой момент.  
10.20 Милицейская хроника.  
10.30 Мульти-пульти.  
11.15 Новая линия.  
15.05 Там-там новости.  
15.20 Праздник каждый день.

15.30 Полчаса на чудеса.  
16.20 Новая линия.  
16.50 „Моя война”. Г. Гоппе.  
17.20 Купить – не купить.  
17.30 Спасение 911.  
18.25 Устами младенца.  
19.25 Подробности.  
19.35 „Довеленный до отчаяния” Худ. фильм.  
20.45 Репортаж.  
21.05 Момент истины.  
22.30 Река времени.  
22.35 Автомаг.  
22.40 Служба 299-00-00.  
22.55 „Доктор Фаустус”. Х./ф.

**ВТОРНИК, 31****Белорусское телевидение**

7.35 Утренний коктейль.  
7.50 Зеркало Си-эн-эн.  
8.10 Авто-парк.  
8.25 Бездельник.  
8.50 Мультфильмы.  
9.20 „Волшебник Лад и семь принцесс”. Часть 2-я.  
9.40 Тюбъектив.  
15.00 Новости.  
15.10 „Рожденная революцией”. Худ. фильм. 2-я серия.  
16.30 Педагогический экран.

17.00 Мультфильм.  
17.15 Уроки Н. Новожиловой.  
17.45 Музыкальный антракт.  
18.00 АТН, Би-би-си.  
18.25 Футбол. Кубок УЕФА. „Лицамо” (Минск) – „Вердер” (Бремен, Германия).  
20.20 Теленонс.  
20.35 Скрижали. Николай Суздальский.  
20.40 Колыбельная.  
21.00 Новости.  
21.40 „АТН-власть”.  
22.00 Музыкальный антракт.

22.10 „Мятежный духом”.  
23.00 Новости.  
23.15 Мост.  
23.45 Под куполом Вселенной.

**1 канал**

20.50 Худ. фильм „Семеро смельчаков”.  
22.30 Москва-Кремль.  
22.50 „Твин Пикс”.  
23.50 Хоккей. Чемпионат МХЛ. „Спартак” – „Крылья Советов”.

20.50 Худ. фильм „Семеро смельчаков”.  
22.30 Москва-Кремль.  
22.50 „Твин Пикс”.  
23.50 Хоккей. Чемпионат МХЛ. „Спартак” – „Крылья Советов”.

7.50 Телегазета.  
9.00 Ключевой момент.  
10.20 Милицейская хроника.  
10.30 Телеком-95.  
10.45 Клип-антракт. О. Ходчинская.  
10.50 „Камень сновидений”. Мультсериал.  
11.15 Новая линия.  
15.05 Там-там новости.  
15.20 Праздник каждый день.  
17.30 А. Гурнов. Чисто английский репортаж.  
17.40 Теледебаты.  
18.10 Киль-экспресс.  
19.25 Подробности.  
19.35 „Клан”. Худ. фильм.  
20.15 „Клан”. Худ. фильм.  
21.35 Танц-экспресс.  
22.30 Река времени.  
22.35 Автомаг.  
22.40 Служба 299-00-00.  
22.55 „Доктор Фаустус”. Х./ф.

**СРЕДА, 1 ноября****Белорусское телевидение**

7.35 Утренний коктейль.  
7.50 Экономист.  
8.00 Фильм-концерт.  
8.20 Док. фильм.  
9.00 „Мятежный духом”.  
9.50 Музыкальный антракт.  
10.00 „Голубая чашка”. Х./ф.  
11.00 „Волшебник Лад и семь принцесс”. Часть 3-я.  
11.15 Мультфильмы.  
12.05 Видимо-невидимо.  
13.05 Док. фильм.  
15.00 Новости.  
15.10 „Рожденная революцией”. Худ. фильм. 2-я серия.

17.00 „Встречи”. Телеочерк.  
17.45 Студия „Ч/Б”.  
18.00 АТН, Би-би-си, Си-эн-эн.  
18.10 Торжественное заседание, посвященное 75-летию Национального театра им. Янки Купалы.  
19.40 Экономист.  
19.50 Чернобыль: проблемы и решения.  
20.40 Колыбельная.  
21.00 Новости.  
21.40 Музыкальный антракт.  
21.55 Кредо.  
22.10 Тэлесэбрына. Канун.

22.25 „Законный брак”. Х./ф.  
0.10 Под куполом Вселенной.

**1 канал**

5.00 Телеведущий.  
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.00 Новости.  
8.15, 17.20 „Тропиканка”.  
9.05 Тема.  
9.50 В мире животных.  
10.30 Угадай мелодию.  
11.10 Телерадиокомпания „Мир”.  
14.20 „Виджит спешит на помощь”.  
14.50 Домисоль.  
15.10 Зов джунглей.

16.00 Тет-а-тет.  
16.30 Семь дней спорта.  
18.10 Час пик.  
19.05 Спокойной ночи, малыш!  
19.29 Футбол. Лига чемпионов. „Спартак” (Москва) – „Русенборг” (Норвегия).  
21.20 Время. 22.00 Без паузы.  
22.30 „Твин Пикс”.

7.25 Требуются... требуются...  
7.30 Звезды говорят.  
7.35 Ритмика.  
8.40 Телегазета.  
8.45 Крестьянский вопрос.  
9.05 XX век в кадре и за кадром. Вивьен Ли.  
10.20 Чрезвычайный канал.  
10.35 Театр Бориса Эйфмана.  
11.15 Новая линия.  
15.05 Там-там новости.  
15.20 Праздник каждый день.  
16.20 Дальний Восток.

16.50 Никто не забыт.  
16.55 „Россия. Объяснение в любви”.  
17.25 Ваш партнер.  
17.40 Белая ворона.  
18.25 Своя игра.  
19.25 Подробности.  
19.35 „Санта-Барбара”.  
20.30 Домино Михаила Боярского.  
21.10 Чрезвычайный канал.  
22.30 Река времени.  
22.35 Автомаг.  
22.40 Служба 299-00-00.  
22.55 „Доктор Фаустус”. 3-я серия.

**ЧЕТВЕРГ, 2****Белорусское телевидение**

8.00 „От предков спокон веков... Прямое включение.”  
8.10 Сущность.  
8.40 „Жизнь, отданная песне”, Г. И. Цитович.  
9.00 Памяти Алексея Адамовича.  
9.26 Родолов.  
10.05 „Полесье – милое дитя... Евгения Енициши.”  
10.35 „Крест на земле и луна в небе”. Худ. фильм.  
12.05 Тэлесэбрына.  
12.45 „Симфонические ми- ниатюры”.  
13.15 „Баллада о рыцаре”.

Телеочерк.  
13.45 „От предков спокон веков... Прямое включение.”  
14.15 Эдди Тирманд. „Мой реквием”.  
14.50 Тэлесэбрына.  
15.25 Пётр Зиновьев Бабий.  
15.50 „Возвращение памяти”.  
16.10 Депы.  
17.10 Тэлесэбрына.  
18.10 Воспоминание о былых „Речерках”.  
18.30 „Есть только миг”.  
Гимнастика Тамара Лазакович.  
19.10 „На все времена...” Художник Виталий Цвирка.  
19.25 „Знак беды”. Х./ф.  
20.40 Колыбельная.

21.00 Новости.  
21.45 „Знак беды”. Часть 2-я.  
22.55 Крок.  
23.25 „От предков спокон веков... Прямое включение.”  
23.40 Играет ансамбль старинной музыки „Кантабиле”  
23.55 „Святые Деды! Просим вас...” Телевостопоминание.

**1 канал**

5.00 Телеведущий.  
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.00 Новости.  
8.15, 17.20 „Тропиканка”.  
9.05 Футбол. Лига чемпионов. „Глазго Рейнджерс” (Шотландия) – „ЮVENTУС” (Италия) и обзор 7 матчей.

11.10 Телерадиокомпания „Мир”.  
11.50 „Гонки по вертикали”.  
2-я серия.  
14.20 „Виджит спешит на помощь”.  
14.40 Лего-го. 15.10 Тин-тоник.  
15.35 „Элен и ребята”.  
16.00 Рок-урок.  
16.30 Семь дней спорта.  
18.30 Час пик.  
19.05 Один на один.

7.25 Требуются... требуются...  
7.30 Звезды говорят.  
7.35 Ритмика.  
8.40 Телегазета.  
8.45 Крестьянский вопрос.  
9.05, 10.30, 20.20 „Санта-Барбара”.  
10.20 Милицейская хроника.  
11.25 Клип-антракт. М. Распутина.  
15.05 Там-там новости.  
15.20 Праздник каждый день.

15.30 Новая линия.  
16.20 Телемарафон „Шаги Победы”.  
17.10 Телеконкурс юристов.  
17.40 Российские железные дороги.  
18.00 Футбол. Кубок обладателей кубков, 1/8 финала. „Градец-Кралове” (Москва), 1-й тайм.  
21.20 Я – лидер.  
22.30 Река времени.  
22.35 Автомаг.  
22.40 Служба 299-00-00.  
22.55 „Арт-обстрел”.  
23.25 Экран криминальных сообщений.  
23.35 Торговый дом „Ле Мозти”.

**ПЯТНИЦА, 3****Белорусское телевидение**

7.35 Утренний коктейль.  
7.50 Экономист.  
8.00 Фильм-концерт.  
8.25 „Законный брак”. Х./ф.  
9.55 Уроки Н. Новожиловой.  
10.25 „Волшебник Лад и семь принцесс”. Часть 4-я.  
11.45 Фильм-концерт.  
12.15 Док. фильм.  
13.00 „Золотая лира”.  
15.00 Новости.  
15.10 „Рожденная революцией”. 4-я серия.  
16.45 Мультфильм.

16.55 Все про все.  
17.15 На рубеже тысячелетий.  
17.45 Музыкальный антракт.  
18.00 АТН, Би-би-си, Си-эн-эн.  
18.45 „Трижды один”.  
19.00 Коллаж.  
19.30 Диалоги о спорте.  
19.50 Студия „Эксклюзив”.  
20.00 „Моя любовь, моя певица...”  
20.30 Экономист.  
20.40 Колыбельная.  
21.00 Новости.  
21.40 Музыкальный антракт.  
21.55 Частная собственность.  
22.10 „Последняя минута”.  
Худ. фильм.

23.55 Под куполом Вселенной.  
24.00 Акколада.

**1 канал**

5.00 Телеведущий.  
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.00 Новости.  
8.15, 17.20 „Тропиканка”.  
9.00 Один на один.  
9.40 Утренняя звезда.  
10.25 Пока все дома.  
11.10 Телерадиокомпания „Мир”.  
14.20 „Отверженные”. Мультсериал.  
14.45 Новая реальность.

15.25 „Кашця Бессмертны”.  
Фильм-сказка.  
16.30 Семь дней спорта.  
18.10 Дикое поле.  
18.25 Человек и закон.  
18.55 Позе чудес.  
19.45 Спокойной ночи, малышы!

11.10 Телерадиокомпания „Мир”.  
11.50 „Гонки по вертикали”.  
2-я серия.  
14.20 „Виджит спешит на помощь”.  
14.40 Лего-го. 15.10 Тин-тоник.  
15.35 „Элен и ребята”.  
16.00 Время.  
17.50 Всего понемногу.  
18.40 Телегазета.  
18.45 Крестьянский вопрос.  
19.05, 19.35 „Санта-Барбара”.  
19.10 Милицейская хроника.  
19.30 От нашего корреспондента.  
20.00 „Погляд”.  
20.30 „Глядя”.  
21.30 „Глядя”.  
22.30 „Глядя”.  
23.10 „Глядя”.  
Худ. фильм.  
14.45 Музобоз.

15.30 Продленка.  
15.50 Месяцеслов.  
16.20 Новая линия.  
17.05 Дисней по пятницам.  
17.50 Клип-антракт. С. Алмазова.  
17.55 Карапе по-русски.  
18.25 Правительственные будни.  
19.25 Подробности.  
20.30 Нос.  
21.10 „Поцелуй в диафрагму”. Худ. фильм.  
22.30 Река времени.  
22.35 Автомаг.  
22.40 Служба 299-00-00.  
0.50 Эроллан.

**СУББОТА, 4****Белорусское телевидение**

7.35 Утренний коктейль.  
7.50 Экономист.  
8.00 Фильм-концерт.  
8.20 Странник.  
8.50 „Моя любовь, моя певица...”  
9.20 „Бумбараши”, 2-я серия.  
10.25 „Волшебник Лад и семь принцесс”. Часть 5-я.  
10.40 Все про все.  
11.00 Мультфильмы.  
11.30 Фильм-концерт.  
12.10 „Иванов катер”. Х./ф.  
15.00 Новости.  
15.10 „Рожденная революцией”. 5-я серия.

16.40 Мультфильм.  
17.00 Творцы. Максим Лужанин.  
17.30 Странник.  
18.45 „Трижды один”.  
19.00 Тёменная комната.  
19.30 Между строк. Газета „7 дней”.  
19.50 Футбол. Чемпионат Беларусь. МПК (Мозырь). „Лицамо” (Минск). 2-й тайм.  
20.40 Колыбельная.  
21.00 Новости.  
21.40 Музыкальный антракт.  
21.55 „Роман императора”. 3-я серия.  
22.55 Под куполом Вселенной.  
23.00 Новости.

23.15 Королевская охота.  
23.55 Видимо-невидимо.

**1 канал**

6.45, 8.10 Телеканал „Подъём”.  
7.45 Слово пастыря.  
8.00, 14.00, 17.00, 23.00 Новости.  
10.00 Утренняя почта.  
10.35 Смак. 10.50 Бомонд.  
11.10 Живопись: великие имена Жорж Де Ла Тур. Телесериал.  
11.40 Этот мир придуман не нами... Леонид Дербенев.  
12.20 „Дайте жалобную книгу”. Худ. фильм.  
14.20 Автомобиль и я.

14.50 В мире животных.  
15.30 Окно в Европу.  
16.10 Счастливый случай.  
17.20 Кинематограф.

6.30 Время деловых людей.  
7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.  
7.25 Требуются... требуются...  
7.30 Звезды говорят.  
7.35 Ритмика.  
8.40 Телегазета.  
8.45 Момент истины.  
9.35 „Лисиця”.  
9.50 Ключевой момент.  
10.20 Милицейская хроника.  
10.30 Мини-футбол. Чемпионат Европы.

11.10 Клип-антракт. Группа „На-на”.  
11.15 Новая линия.  
15.05 Там-там новости.  
15.20 Праздник каждый день.  
15.30 Коньгуру.  
16.20 Новая линия.  
16.50 Купить – не купить.  
17.00 Спасение 911.  
17.55 Шестое чувство.  
18.25 Устами младенца.  
19.25 Подробности.  
19.35 „Масонские тайны”. Худ. фильм. Часть 1-я.  
20.40 Киноафиша.  
21.00 Совершенно секретно.  
22.30 Река времени.  
22.35 Автомаг.  
22.40, 23.55 Служба 299-00-00.  
22.55 Программа „А”.

**ВОСКРЕСЕНЬЕ, 5****Белорусское телевидение**

8.00 Фильм-концерт.  
8.30 Уроки Н. Новожиловой.  
9.00 Новости-ТВ.  
9.15 Мультфильмы.  
9.40 Телебом.  
10.40 Тюбъектив.  
11.00 Лучшие хиты MTV.  
11.30 Арсенал.  
12.00 „Все нормально, мама!”  
12.30 „Победитель” в Чикаго. Часть 2-я.  
13.00 „Секретер”.  
13.40 Дни и вечера Гродненского театра.

14.40 „И песен ее чистота”. Анна Редько.  
15.10 Творческое объединение „Телефильм”. „Маятник”.  
16.00 Гандбол. Чемпионат Европы. Мужчины. Беларусь – Югославия.  
17.25 Авто-парк.  
17.40 Стиль.  
18.05 „Экспедиция”.  
18.40 Компьютерный полигон.  
19.05 Бездельник.  
19.40 Колыбельная.  
20.00 Резонанс.  
21.05 „Карамболь”. Ток-шоу с участием Ефима Шифрина.  
21.40 „Борисалино и К”. Х./ф.

23.40 Под куполом Вселенной.  
23.45 „Золотая лира”.

**1 канал**

6.50 Тираж „Спортлото”.  
7.00, 8.10 Телеканал „Подъём”.  
8.00, 14.00, 17.00, 23.00 Новости.  
9.30 Пока все дома.  
10.00 Утренняя звезда.  
10.50 Из первых рук.  
11.00 Слузы России.  
11.30 Играй, гармонь.  
12.00 В городе Н.  
12.25 Под знаком „ли”.  
12.55 „Мой друг лошадь”.

13.25 Смехопанорама.  
14.20 Большой театр. Дни и вечера.  
15.10 Клуб путешественников.  
15.55 Человек при деле.  
16.15 Мультфильмовка. „Легенды острова сокровищ”, „Погонщики динозавров”.  
17.20 Футбольное обозрение.  
18.10 Клуб „Большой попугай”  
19.00 Арнольд Шварценеггер в боевике „Красная жара”.  
21.00 Воскресенье.

14.20 Большой театр. Дни и вечера.  
15.10 Теремок.  
17.45 Гостиница деда Мазая.  
18.00 „Одиссея”. Телесериал.  
8.25 В мире авто и мотоспорта.  
8.55 Добро утро. „Завтрак для чемпионов”.  
9.25 Аты-баты...  
9.55 Консолидация.  
10.00 Вести в одиннадцать.  
10.15

6 стр.

## ● ПА ПРОСЬБЕ ЧЫТАЧОУ

**ІЛЬГОТЫ ЗА ТЭЛЕФОН**

У адпаведнасці з Указам Прэзідэнта ад 7 ве-расія 1995 года прыынена прадастаўленне льгот па аплаце за карыстанне тэлефонам. 50-працэнтная скідка была прадугледжана, згодна з адным з артыкулаў закона „Аб ветэранах”, ветэрам працы і Узброеных сіл, разблітаваным ахвярам палітычных рэпресій.

У адпаведнасці з новым Указам Прэзідэнта па аплаце за карыстанне тэлефонам устаноўлены наступныя льготы.

50-працэнтная скідка даеца інвалідам Вялікай Айчыннай вайны і афганскіх падзеяў; узельнікам Айчыннай вайны і афганскіх падзеяў, а таксама асобам, якія да іх прыраўноўваюцца.

Такую ж ільготу маюць грамадзяне Беларусі – бывшыя вязні фашистскіх канцлагераў, гета і іншых месцаў пытмусовага ўтрымання, створаных гітлераўскай Германіяй і яе саюзікамі ў перыяд другога светавой вайны, а таксама інваліды з дзяяцінства, з выпадку ранення, кантуэт, каленітва, звязаных з баявымі дзеяннямі ў перыяд Вялікай Айчыннай вайны.

50 працэнтаў з усёй сумы будуть плаціць за тэлефон сям'і загінувших ваеннаслужачых (башкі і не ўступушыя ў новы шлюб жонкі загі-

Г. БАНДАРЭНКА,  
тэхнік па нарміраванню  
працы раённага вузла  
сувязі.

дзень, а потым ноччу і на другі дзень у душах башкі хлопчыка – адным ім вядома. Поне малога па суседзях, знёмы і родных нічога не дала. Некалькі адлёт цяжар з башкі скісціх сэрцаў, калі ўвечары наступнага дня маёр РАУС С. А. Пісьман паведаміў ім: жывы і здаровы Сярэж, падабралі на мінскім вакзале, цяпер у размеркавальнику, можна забіраць.

Колькіх прыкладаніяў напругі да мяккага месца аблышлося падарожжа вясмыгаводам Сяргею Малашэні, прамаўным. Няхай будзе гэта іх сменайтайней тайнай. А вось на ўлік хлопчык паставіў. Но вока і вока за ім патрэбна. Хто ведае, куды яшчэ задумаве ён сігнануць. СНД вялікая, а межы паміж дзяржавамі праразыстыя...

Ф. МАКАРЭВІЧ.

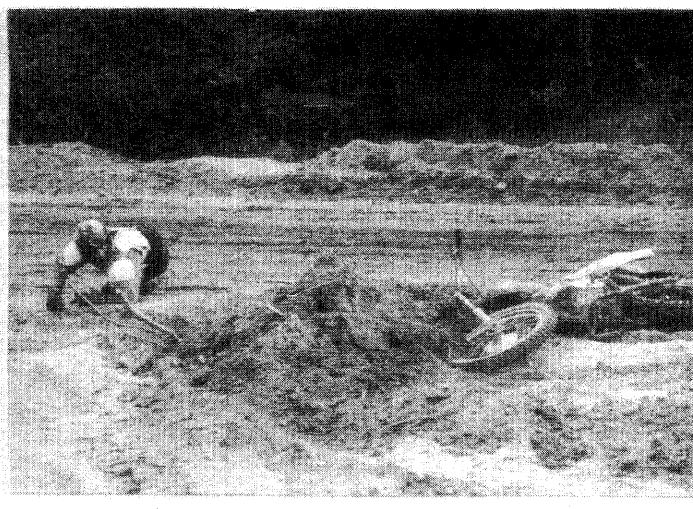
## ● БЮРО ЗНАХОДАК

**A вы  
ключы  
не гублялі?**

Газета выдаецца на беларускай і рускай мовах. Набіраецца ў Івацэвічах, друкуніцай «Баранавіцкай друкарні» (г. Баранавічы, вул. Савецкая, 80). Выходзіць два разы на тыдзень: у сераду і суботу. Формат 420x300 мм. Аб'ём – 1,5 друк. аркуш. Надпісаны да друку 16 лістапада ў 14.00.

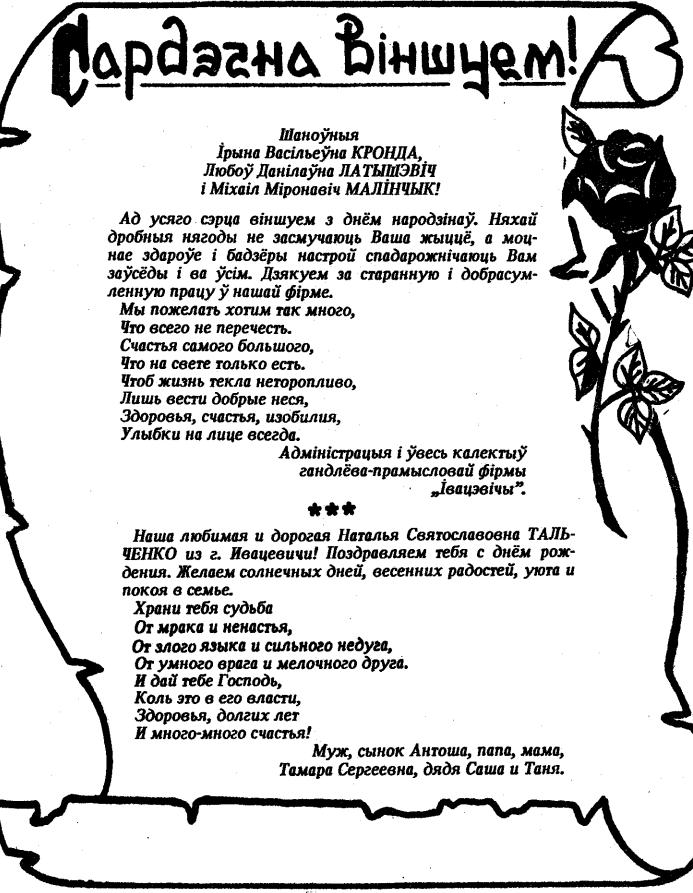
А. ВОЛКАВА,  
апаратар сувязі РВС.

## ● СПЫНІСЯ, ІМГНЕННЕ



Не пашанцавала...

Фотаэпюд М. КАМКА.



Адміністрацыя і ўесь калектыв  
гандлёва-прамысловай фірмы  
„Івацэвічы“.

\*\*\*

Наша любімая і дорогая Наталія Сяягаславовна ТАЛЬЧЕНКО из г. Івацэвічы! Поздравляем тебя с днём рождения. Желаем солнечных дней, весенних радостей, уюта и покоя в семье.

Храні тебя судьба  
От жрака и ненасытн.,  
От злого языка и сильного недуга,  
От умного орага и мелочного друга.  
И дай тебе Господь,  
Коль это в его власти,  
Здоровья, долгих лет!  
И много-много счастия!

Муж, сынок Антоша, папа, мама,  
Тамара Сергеевна, дядя Саша и Таня.

## ● СПОРТ

**Трэцяе месца**

Парадавалі юныя баскетбалісткі (тренер С. Юмашаў), якія абаранілі гонар нашага раёна на абласным першынстве. Яны занялі трэцяе месца, саступіўшы брэстчанкам і пінчанкам.

Каманду юнакоў, на жаль, выступіла горы: яна заняла чацвёртае месца.

Л. САШИН.

## ● ЗВЯРНІЦЕ ЎВАГУ

**ЖУЙЦЕ, ТОЛЬКІ НЕ ЎСЁ**

Жавальныя гумкі на сёняня, бадай што, самы „хадавы” тавар. Яркія, прыгожыя, з наклейкамі, прызамі – усе вабяцца вока. Толькі вось не зашкодзіла б іншы раз ведаць – ці карысныя яны, або ішо хоць не скодныя? У Беларусі забороны на продаць асобных гумак не існуе. А вось Украіна пры задароце сваіх грамадзян паклапацілася больш. Пасля дэталёвых

даследаваніяў дзяржаўны камітэт па спраўах абароны спажыўшоў забарону реалізацыю жавальных гумак „TURBO“, „CARFIELD“, „TRIPITIP“, „TRANSFORMERS“, „MINI“, „ОТОМОТОМ“, „ТОРІ СІМ“, „DINOZAUR“ (турнір), „SPEARMINT“ (чехія), „DANV BUBBLE CUM“ (індія), „MOTOR SHAW“ (вытворчасці фірмы „КЕНТ“).

Акрамя таго, даследаваніі показалі, што ўтрымліваюць таксічныя рэчывы ў Канцэнтрацыях, якія перавышаюць дапушчальныя нормы, жавальныя гумкі „ANNA“, „LOVE IS“, „CHAMPION OF STADIUM“, „SAMER“, „SANAPER“ (Сірыя).

Так што будзьце ўважліві, башкі і дзеяні! (З ГАЗЕТЫ).

ЗАСНУВАЛЬНІК:  
гандлёва-прамысловая фірма „Івацэвічы“  
Рэгістрацыйны нумар 1147.

Рэдактар Лідзія ЦАЛУЙКА.  
НАШ АДРАС: 225250, г. Івацэвічы, вул. Свярдлова, 5, рэдакцыя „Газеты Уладзіміра Кудзінава“. Тэлефон 2-12-09.